Ewangelia Mateusza

Rozdział 20

**20:1**

G3664  
ομοια  
homoia  
Podobne

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
η  
hē  
―

G932  
βασιλεια  
basileia  
Królestwo

G3588  
των  
tōn  
―

G3772  
ουρανων  
ouranōn  
Niebios

G444  
ανθρωπω  
anthrōpō  
człowiekowi

G3617  
οικοδεσποτη  
oikodespotē  
gospodarzowi

G3748  
οστις  
hostis  
który

G1831  
εξηλθεν  
eksēlthen  
wyszedł

G260  
αμα  
hama  
zaraz

G4404  
πρωι  
prōi  
rano

G3409  
μισθωσασθαι  
misthōsasthai  
wynająć

G2040  
εργατας  
ergatas  
pracowników

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τον  
ton  
―

G290  
αμπελωνα  
ampelōna  
winnicy

G846  
αυτου  
autou  
jego

**20:2**

G4856  
συμφωνησας  
symfōnēsas  
Zgodziwszy się

G1161  
δε  
de  
zaś

G3326  
μετα  
meta  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G2040  
εργατων  
ergatōn  
pracownikami

G1537  
εκ  
ek  
za

G1220  
δηναριου  
dēnariou  
denara

G3588  
την  
tēn  
―

G2250  
ημεραν  
hēmeran  
dzień

G649  
απεστειλεν  
apesteilen  
wysłał

G846  
αυτους  
autous  
ich

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τον  
ton  
―

G290  
αμπελωνα  
ampelōna  
winnicy

G846  
αυτου  
autou  
jego

**20:3**

G2532  
και  
kai  
I

G1831  
εξελθων  
ekselthōn  
wyszedłszy

G4012  
περι  
peri  
około

G3588  
την  
tēn  
―

G5154  
τριτην  
tritēn  
trzeciej

G5610  
ωραν  
hōran  
godziny

G1492  
ειδεν  
eiden  
zobaczył

G243  
αλλους  
allous  
innych

G2476  
εστωτας  
hestōtas  
stojących

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
τη  
tē  
―

G58  
αγορα  
agora  
rynku

G692  
αργους  
argous  
bezczynnych

**20:4**

G2548  
κακεινοις  
kakeinois  
I tym

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G5217  
υπαγετε  
hypagete  
odchodźcie

G2532  
και  
kai  
i

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τον  
ton  
―

G290  
αμπελωνα  
ampelōna  
winnicy

G2532  
και  
kai  
i

G3739  
ο  
ho  
co

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G5600  
η  
ē  
byłoby

G1342  
δικαιον  
dikaion  
sprawiedliwe

G1325  
δωσω  
dōsō  
dam

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

**20:5**

G3588  
οι  
hoi  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G565  
απηλθον  
apēlthon  
odeszli

G3825  
παλιν  
palin  
znów

G1831  
εξελθων  
ekselthōn  
wyszedłszy

G4012  
περι  
peri  
około

G1623  
εκτην  
hektēn  
szóstej

G2532  
και  
kai  
i

G1766  
εννατην  
ennatēn  
dziewiątej

G5610  
ωραν  
hōran  
godziny

G4160  
εποιησεν  
epoiēsen  
uczynił

G5615  
ωσαυτως  
hōsautōs  
tak samo

**20:6**

G4012  
περι  
peri  
Około

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
την  
tēn  
―

G1734  
ενδεκατην  
hendekatēn  
jedenastej

G5610  
ωραν  
hōran  
godziny

G1831  
εξελθων  
ekselthōn  
wyszedłszy

G2147  
ευρεν  
heuren  
znalazł

G243  
αλλους  
allous  
innych

G2476  
εστωτας  
hestōtas  
stojących

G692  
αργους  
argous  
bezczynnie

G2532  
και  
kai  
i

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G846  
αυτοις  
autois  
im

G5101  
τι  
ti  
dlaczego

G5602  
ωδε  
hōde  
tu

G2476  
εστηκατε  
hestēkate  
staliście

G3650  
ολην  
holēn  
cały

G3588  
την  
tēn  
―

G2250  
ημεραν  
hēmeran  
dzień

G692  
αργοι  
argoi  
bezczynni

**20:7**

G3004  
λεγουσιν  
legousin  
Mówią

G846  
αυτω  
autō  
mu

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3762  
ουδεις  
oudeis  
nikt

G2248  
ημας  
hēmas  
nas

G3409  
εμισθωσατο  
emisthōsato  
wynajął

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G846  
αυτοις  
autois  
im

G5217  
υπαγετε  
hypagete  
odchodźcie

G2532  
και  
kai  
i

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τον  
ton  
―

G290  
αμπελωνα  
ampelōna  
winnicy

G2532  
και  
kai  
i

G3739  
ο  
ho  
co

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G5600  
η  
hē  
byłoby

G1342  
δικαιον  
dikaion  
sprawiedliwe

G2983  
ληψεσθε  
lēpsesthe  
weźmiecie

**20:8**

G3798  
οψιας  
opsias  
Wieczór

G1161  
δε  
de  
zaś

G1096  
γενομενης  
genomenēs  
gdy stał się

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
pan

G3588  
του  
tou  
―

G290  
αμπελωνος  
ampelōnos  
winnicy

G3588  
τω  
tō  
―

G2012  
επιτροπω  
epitropō  
dozorcy

G846  
αυτου  
autou  
jego

G2564  
καλεσον  
kaleson  
zawołaj

G3588  
τους  
tous  
―

G2040  
εργατας  
ergatas  
pracowników

G2532  
και  
kai  
i

G591  
αποδος  
apodos  
oddaj

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3588  
τον  
ton  
―

G3408  
μισθον  
misthon  
zapłatę

G756  
αρξαμενος  
arksamenos  
zacząwszy

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
των  
tōn  
―

G2078  
εσχατων  
eschatōn  
ostatnich

G2193  
εως  
heōs  
aż do

G3588  
των  
tōn  
―

G4413  
πρωτων  
prōtōn  
pierwszych

**20:9**

G2532  
και  
kai  
A

G2064  
ελθοντες  
elthontes  
przyszedłszy

G3588  
οι  
hoi  
―

G4012  
περι  
peri  
około

G3588  
την  
tēn  
―

G1734  
ενδεκατην  
hendekatēn  
jedenastej

G5610  
ωραν  
hōran  
godziny

G2983  
ελαβον  
elabon  
otrzymali

G303  
ανα  
ana  
po

G1220  
δηναριον  
dēnarion  
denarze

**20:10**

G2064  
ελθοντες  
elthontes  
Przyszedłszy

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
οι  
hoi  
―

G4413  
πρωτοι  
prōtoi  
pierwsi

G3543  
ενομισαν  
enomisan  
wnioskowali

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4119  
πλειονα  
pleiona  
więcej

G2983  
ληψονται  
lēpsontai  
otrzymają

G2532  
και  
kai  
i

G2983  
ελαβον  
elabon  
otrzymali

G2532  
και  
kai  
i

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G303  
ανα  
ana  
każdy

G1220  
δηναριον  
dēnarion  
denara

**20:11**

G2983  
λαβοντες  
labontes  
Wziąwszy

G1161  
δε  
de  
zaś

G1111  
εγογγυζον  
egongyzon  
szemrali

G2596  
κατα  
kata  
przeciw

G3588  
του  
tou  
―

G3617  
οικοδεσποτου  
oikodespotou  
gospodarzowi

**20:12**

G3004  
λεγοντες  
legontes  
Mówiąc

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3778  
ουτοι  
houtoi  
ci

G3588  
οι  
hoi  
―

G2078  
εσχατοι  
eschatoi  
ostatni

G1520  
μιαν  
mian  
jedną

G5610  
ωραν  
hōran  
godzinę

G4160  
εποιησαν  
epoiēsan  
uczynili

G2532  
και  
kai  
a

G2470  
ισους  
isous  
równych

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G846  
αυτους  
autous  
ich

G4160  
εποιησας  
epoiēsas  
uczyniłeś

G3588  
τοις  
tois  
―

G941  
βαστασασιν  
bastasasin  
którzy znieśliśmy

G3588  
το  
to  
―

G922  
βαρος  
baros  
ciężar

G3588  
της  
tēs  
―

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dnia

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τον  
ton  
―

G2742  
καυσωνα  
kausōna  
upał

**20:13**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G611  
αποκριθεις  
apokritheis  
odpowiedziawszy

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G1520  
ενι  
heni  
jednemu

G846  
αυτων  
autōn  
z nich

G2083  
εταιρε  
hetaire  
towarzyszu

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G91  
αδικω  
adikō  
czynię niesprawiedliwość

G4571  
σε  
se  
ci

G3780  
ουχι  
ouchi  
czyż nie

G1220  
δηναριου  
dēnariou  
na denara

G4856  
συνεφωνησας  
synefōnēsas  
zgodziłeś się

G3427  
μοι  
moi  
ze mną

**20:14**

G142  
αρον  
aron  
Weź

G3588  
το  
to  
―

G4674  
σον  
son  
twoje

G2532  
και  
kai  
i

G5217  
υπαγε  
hypage  
odchodź

G2309  
θελω  
thelō  
chcę

G1161  
δε  
de  
zaś

G5129  
τουτω  
toutō  
temu

G3588  
τω  
tō  
―

G2078  
εσχατω  
eschatō  
ostatniemu

G1325  
δουναι  
dounai  
dać

G5613  
ως  
hōs  
jak

G2532  
και  
kai  
i

G4671  
σοι  
soi  
tobie

**20:15**

G2228  
η  
ē  
Czy

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1832  
εξεστιν  
eksestin  
wolno

G3427  
μοι  
moi  
mi

G4160  
ποιησαι  
poiēsai  
uczynić

G3739  
ο  
ho  
co

G2309  
θελω  
thelō  
chcę

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τοις  
tois  
―

G1699  
εμοις  
emois  
moim

G1487  
ει  
ei  
czy

G3588  
ο  
ho  
―

G3788  
οφθαλμος  
ofthalmos  
oko

G4675  
σου  
sou  
twoje

G4190  
πονηρος  
ponēros  
niegodziwe

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1473  
εγω  
egō  
ja

G18  
αγαθος  
agathos  
dobry

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

**20:16**

G3779  
ουτως  
houtōs  
Tak

G2071  
εσονται  
esontai  
będą

G3588  
οι  
hoi  
―

G2078  
εσχατοι  
eschatoi  
ostatni

G4413  
πρωτοι  
prōtoi  
pierwszymi

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
οι  
hoi  
―

G4413  
πρωτοι  
prōtoi  
pierwsi

G2078  
εσχατοι  
eschatoi  
ostatnimi

G4183  
πολλοι  
polloi  
liczni

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1526  
εισιν  
eisin  
są

G2822  
κλητοι  
klētoi  
powołani

G3641  
ολιγοι  
oligoi  
nieliczni

G1161  
δε  
de  
zaś

G1588  
εκλεκτοι  
eklektoi  
wybrani

**20:17**

G2532  
και  
kai  
A

G305  
αναβαινων  
anabainōn  
wchodząc

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G1519  
εις  
eis  
do

G2414  
ιεροσολυμα  
ierosolyma  
Jerozolimy

G3880  
παρελαβεν  
parelaben  
wziął

G3588  
τους  
tous  
―

G1427  
δωδεκα  
dōdeka  
dwunastu

G3101  
μαθητας  
mathētas  
uczniów

G2596  
κατ  
kat  
na

G2398  
ιδιαν  
idian  
osobności

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G3598  
οδω  
hodō  
drodze

G2532  
και  
kai  
i

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

**20:18**

G2400  
ιδου  
idou  
Oto

G305  
αναβαινομεν  
anabainomen  
wchodzimy

G1519  
εις  
eis  
do

G2414  
ιεροσολυμα  
ierosolyma  
Jerozolimy

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G5207  
υιος  
hyios  
Syn

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

G3860  
παραδοθησεται  
paradothēsetai  
zostanie wydany

G3588  
τοις  
tois  
―

G749  
αρχιερευσιν  
archiereusin  
arcykapłanom

G2532  
και  
kai  
i

G1122  
γραμματευσιν  
grammateusin  
znawcom Pisma

G2532  
και  
kai  
i

G2632  
κατακρινουσιν  
katakrinousin  
zasądzą

G846  
αυτον  
auton  
Go

G2288  
θανατω  
thanatō  
na śmierć

**20:19**

G2532  
και  
kai  
I

G3860  
παραδωσουσιν  
paradōsousin  
wydadzą

G846  
αυτον  
auton  
Go

G3588  
τοις  
tois  
―

G1484  
εθνεσιν  
ethnesin  
poganom

G1519  
εις  
eis  
na

G3588  
το  
to  
―

G1702  
εμπαιξαι  
empaiksai  
wykpić

G2532  
και  
kai  
i

G3146  
μαστιγωσαι  
mastigōsai  
ubiczować

G2532  
και  
kai  
i

G4717  
σταυρωσαι  
staurōsai  
ukrzyżować

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
τη  
tē  
―

G5154  
τριτη  
tritē  
trzeciego

G2250  
ημερα  
hēmera  
dnia

G450  
αναστησεται  
anastēsetai  
powstanie

**20:20**

G5119  
τοτε  
tote  
Wtedy

G4334  
προσηλθεν  
prosēlthen  
podeszła

G846  
αυτω  
autō  
do Niego

G3588  
η  
hē  
―

G3384  
μητηρ  
mētēr  
matka

G3588  
των  
tōn  
―

G5207  
υιων  
hyiōn  
synów

G2199  
ζεβεδαιου  
zebedaiou  
Zebedeusza

G3326  
μετα  
meta  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G5207  
υιων  
hyiōn  
synami

G846  
αυτης  
autēs  
jej

G4352  
προσκυνουσα  
proskynousa  
oddając cześć

G2532  
και  
kai  
i

G154  
αιτουσα  
aitousa  
prosząc

G5100  
τι  
ti  
coś

G3844  
παρ  
par  
od

G846  
αυτου  
autou  
Niego

**20:21**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτη  
autē  
jej

G5101  
τι  
ti  
co

G2309  
θελεις  
theleis  
chcesz

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G2036  
ειπε  
eipe  
powiedz

G2443  
ινα  
hina  
aby

G2523  
καθισωσιν  
kathisōsin  
siedliby

G3778  
ουτοι  
houtoi  
ci

G3588  
οι  
hoi  
―

G1417  
δυο  
dyo  
dwaj

G5207  
υιοι  
hyioi  
synowie

G3450  
μου  
mou  
moi

G1520  
εις  
heis  
jeden

G1537  
εκ  
ek  
z

G1188  
δεξιων  
deksiōn  
prawej strony

G4675  
σου  
sou  
twojej

G2532  
και  
kai  
i

G1520  
εις  
heis  
jeden

G1537  
εξ  
eks  
z

G2176  
ευωνυμων  
euōnymōn  
lewej strony

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G932  
βασιλεια  
basileia  
Królestwie

G4675  
σου  
sou  
Twoim

**20:22**

G611  
αποκριθεις  
apokritheis  
Odpowiedziawszy

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1492  
οιδατε  
oidate  
wiecie

G5101  
τι  
ti  
o co

G154  
αιτεισθε  
aiteisthe  
prosicie

G1410  
δυνασθε  
dynasthe  
możecie

G4095  
πιειν  
piein  
wypić

G3588  
το  
to  
―

G4221  
ποτηριον  
potērion  
kielich

G3739  
ο  
ho  
który

G1473  
εγω  
egō  
ja

G3195  
μελλω  
mellō  
zamierzam

G4095  
πινειν  
pinein  
pić

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
―

G908  
βαπτισμα  
baptisma  
zanurzeniem

G3739  
ο  
ho  
którym

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G907  
βαπτιζομαι  
baptizomai  
jestem zanurzany

G907  
βαπτισθηναι  
baptisthēnai  
zostać zanurzonymi

G3004  
λεγουσιν  
legousin  
mówią

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G1410  
δυναμεθα  
dynametha  
możemy

**20:23**

G2532  
και  
kai  
i

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3588  
το  
to  
―

G3303  
μεν  
men  
wprawdzie

G4221  
ποτηριον  
potērion  
kielich

G3450  
μου  
mou  
mój

G4095  
πιεσθε  
piesthe  
wypijecie

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
―

G908  
βαπτισμα  
baptisma  
zanurzeniem

G3739  
ο  
ho  
którym

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G907  
βαπτιζομαι  
baptizomai  
jestem zanurzany

G907  
βαπτισθησεσθε  
baptisthēsesthe  
zostaniecie zanurzeni

G3588  
το  
to  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G2523  
καθισαι  
kathisai  
usiąść

G1537  
εκ  
ek  
z

G1188  
δεξιων  
deksiōn  
prawej strony

G3450  
μου  
mou  
mojej

G2532  
και  
kai  
i

G1537  
εξ  
eks  
z

G2176  
ευωνυμων  
euōnymōn  
lewej strony

G3450  
μου  
mou  
mojej

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G1699  
εμον  
emon  
moje

G1325  
δουναι  
dounai  
dać

G235  
αλλ  
all  
ale

G3739  
οις  
hois  
którym

G2090  
ητοιμασται  
hētoimastai  
jest przygotowane

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3588  
του  
tou  
―

G3962  
πατρος  
patros  
Ojca

G3450  
μου  
mou  
mojego

**20:24**

G2532  
και  
kai  
I

G191  
ακουσαντες  
akousantes  
usłuchawszy

G3588  
οι  
hoi  
―

G1176  
δεκα  
deka  
dziesięciu

G23  
ηγανακτησαν  
ēganaktēsan  
oburzyło się

G4012  
περι  
peri  
na

G3588  
των  
tōn  
―

G1417  
δυο  
dyo  
dwóch

G80  
αδελφων  
adelfōn  
braci

**20:25**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G4341  
προσκαλεσαμενος  
proskalesamenos  
przywoławszy

G846  
αυτους  
autous  
ich

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G1492  
οιδατε  
oidate  
wiecie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
οι  
hoi  
―

G758  
αρχοντες  
archontes  
przywódcy

G3588  
των  
tōn  
―

G1484  
εθνων  
ethnōn  
pogan

G2634  
κατακυριευουσιν  
katakyrieuousin  
panują

G846  
αυτων  
autōn  
nad nimi

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
οι  
hoi  
―

G3173  
μεγαλοι  
megaloi  
wielcy

G2715  
κατεξουσιαζουσιν  
kateksousiazousin  
okazują władzę

G846  
αυτων  
autōn  
nad nimi

**20:26**

G3756  
ουχ  
ouch  
Nie

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G1161  
δε  
de  
zaś

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G1722  
εν  
en  
w

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G235  
αλλ  
all  
ale

G3739  
ος  
hos  
który

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G2309  
θελη  
thelē  
chciałby

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G3173  
μεγας  
megas  
wielki

G1096  
γενεσθαι  
genesthai  
stać się

G2077  
εστω  
estō  
niech jest

G5216  
υμων  
hymōn  
wasz

G1249  
διακονος  
diakonos  
sługa

**20:27**

G2532  
και  
kai  
I

G3739  
ος  
hos  
który

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G2309  
θελη  
thelē  
chciałby

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G1511  
ειναι  
einai  
być

G4413  
πρωτος  
prōtos  
pierwszy

G2077  
εστω  
estō  
niech jest

G5216  
υμων  
hymōn  
wasz

G1401  
δουλος  
doulos  
niewolnik

**20:28**

G5618  
ωσπερ  
hōsper  
Tak jak

G3588  
ο  
ho  
―

G5207  
υιος  
hyios  
Syn

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2064  
ηλθεν  
ēlthen  
przyszedł

G1247  
διακονηθηναι  
diakonēthēnai  
zostać obsłużonym

G235  
αλλα  
alla  
ale

G1247  
διακονησαι  
diakonēsai  
usłużyć

G2532  
και  
kai  
i

G1325  
δουναι  
dounai  
dać

G3588  
την  
tēn  
―

G5590  
ψυχην  
psychēn  
życie

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G3083  
λυτρον  
lytron  
okup

G473  
αντι  
anti  
za

G4183  
πολλων  
pollōn  
wielu

**20:29**

G2532  
και  
kai  
I

G1607  
εκπορευομενων  
ekporeuomenōn  
wychodząc

G846  
αυτων  
autōn  
oni

G575  
απο  
apo  
z

G2410  
ιεριχω  
ierichō  
Jerycha

G190  
ηκολουθησεν  
ēkolouthēsen  
podążył za

G846  
αυτω  
autō  
Nim

G3793  
οχλος  
ochlos  
tłum

G4183  
πολυς  
polys  
wielki

**20:30**

G2532  
και  
kai  
I

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1417  
δυο  
dyo  
dwóch

G5185  
τυφλοι  
tyfloi  
niewidomych

G2521  
καθημενοι  
kathēmenoi  
siedzących

G3844  
παρα  
para  
przy

G3588  
την  
tēn  
―

G3598  
οδον  
hodon  
drodze

G191  
ακουσαντες  
akousantes  
usłyszawszy

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G3855  
παραγει  
paragei  
przechodzi

G2896  
εκραξαν  
ekraksan  
krzyczeli

G3004  
λεγοντες  
legontes  
mówiąc

G1653  
ελεησον  
eleēson  
zlituj się

G2248  
ημας  
hēmas  
nad nami

G2962  
κυριε  
kyrie  
Panie

G5207  
υιος  
hyios  
Syn

G1138  
δαβιδ  
dabid  
Dawida

**20:31**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G3793  
οχλος  
ochlos  
tłum

G2008  
επετιμησεν  
epetimēsen  
upomniał

G846  
αυτοις  
autois  
ich

G2443  
ινα  
hina  
aby

G4623  
σιωπησωσιν  
siōpēsōsin  
zamilczeliby

G3588  
οι  
hoi  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G3185  
μειζον  
meizon  
więcej

G2896  
εκραζον  
ekrazon  
krzyczeli

G3004  
λεγοντες  
legontes  
mówiąc

G1653  
ελεησον  
eleēson  
zlituj się

G2248  
ημας  
hēmas  
nad nami

G2962  
κυριε  
kyrie  
Panie

G5207  
υιος  
hyios  
Syn

G1138  
δαβιδ  
dabid  
Dawida

**20:32**

G2532  
και  
kai  
I

G2476  
στας  
stas  
stanąwszy

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G5455  
εφωνησεν  
efōnēsen  
zawołał

G846  
αυτους  
autous  
ich

G2532  
και  
kai  
i

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G5101  
τι  
ti  
co

G2309  
θελετε  
thelete  
chcecie

G4160  
ποιησω  
poiēsō  
uczyniłbym

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

**20:33**

G3004  
λεγουσιν  
legousin  
Mówią

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G2962  
κυριε  
kyrie  
Panie

G2443  
ινα  
hina  
aby

G455  
ανοιχθωσιν  
anoichthōsin  
zostałyby otworzone

G2257  
ημων  
hēmōn  
nasze

G3588  
οι  
hoi  
―

G3788  
οφθαλμοι  
ofthalmoi  
oczy

**20:34**

G4697  
σπλαγχνισθεις  
splagchnistheis  
Zlitowawszy się

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G680  
ηψατο  
hēpsato  
dotknął

G3588  
των  
tōn  
―

G3788  
οφθαλμων  
ofthalmōn  
oczu

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G2532  
και  
kai  
i

G2112  
ευθεως  
eutheōs  
zaraz

G308  
ανεβλεψαν  
aneblepsan  
przejrzały

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G3588  
οι  
hoi  
―

G3788  
οφθαλμοι  
ofthalmoi  
oczy

G2532  
και  
kai  
i

G190  
ηκολουθησαν  
ēkolouthēsan  
podążyli za

G846  
αυτω  
autō  
Nim

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu